


Other Activities - இதர நிகழ்வுகள்

1. Sunday School – Classes will start after Summer Vacation on 11th June.
2. Youth & Young Couples' Fellowship meetings – Every Sunday after Service.
3. Tamil classes – 2nd & 4th Sunday after the Service.
4. Men's & Women's Fellowship meetings – 3rd Sunday after the Service.
5. Mission Sunday Service – 4th Sunday (No Holy Communion).
Please offer your Mission Sunday Special Offerings during the Service / online.
6. Bible Study – Last Friday at 6:30 pm in our Church  Channel.
7. Guitar classes – 1st & 3rd Sunday after the Service.

JUNE 2023						
S	M	T	W	T	F	S
					1	2 3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

NEWSLETTER-JUNE 2023

(For Private Circulation Only)

தூய மத்தேயு தமிழ் ஆலயம்



புனே திருமண்டலம் [வட இந்திய திருச்சபை]

19, டாக்டர் அம்பேத்கார் சாலை, புனே-411 001.

stmtcpune@gmail.com

www.stmatthewstamilchurch.com

 [St. Matthew's Tamil Church, Pune](https://www.youtube.com/channel/UC...)



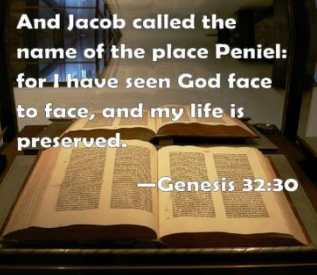
Sunday Service -10:30 AM

Bible Riddles – வேதாகம விடுகதைகள் Riddles in the Bible

1. இவர் நேசிக்கிற புத்திரனைச் சிட்சிக்கிறது போல, இவரும் எவனிடத்தில் அன்புசூருகிறாரோ அவனைச் சிட்சிக்கிறார். யார் இவர்கள்?
2. ஸ்திரீகளிடத்திலே பிறந்தவர்களில் இவனைப் பார்க்கிலும் பெரிய தீர்க்கதரிசி ஒருவனுமில்லை என்று இயேசுவால் சாட்சி பெற்றவன் யார்?

Answers to May 2023 Bible Treasures – கடந்த மாத வேதாகம புதையல் பதில்கள்

1. அப்சலோம் - 2 சாமுவேல் 14:28; Absalom - 2 Samuel 14:28
2. ஒபதியா - 1 இராஜாக்கள் 18:7; Obadiah - 1 Kings 18:7
3. ஆகாப் - 1 இராஜாக்கள் 21:4; Ahab - 1 Kings 21:4
4. எலிசா - 2 இராஜாக்கள் 4:29; Elisha - 2 Kings 4:29
5. ஆசகேல் - 2 இராஜாக்கள் 8:11; Hazael - 2 Kings 8:11-12
6. யெசூ - 2 இராஜாக்கள் 9:31-32; Jehu - 2 Kings 9:31-32
7. எசேக்கியா - 2 இராஜாக்கள் 20:2; Hezekiah - 2 Kings 20:2
8. சாலொமோன் - 2 நாளாகமம் 6:3; Solomon - 2 Chronicles 6:3
9. எஸ்றா - எஸ்றா 9:6; Ezra - Ezra 9:6
10. அர்தசஷ்டா - நெகேமியா 2:1-2; Artaxerxes - Nehemiah 2:1-2



A beautiful face will age and a perfect body will change, but a beautiful soul will always be a beautiful soul.



Answers to Bible Riddles – வேதாகம விடுகதைகளின் பதில்கள்

1. தந்தையார் - அப்சலோம் - 2 சாமுவேல் 14:28

All of you are requested to pray for each other and remember every member of our Church in your Prayers!
Please also pray for the salvation and protection of everyone in this world.



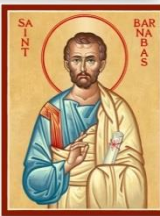
Editors of the Newsletter: Rev. John Stephen, Mr. Lawrence Navamani & Mr. Neil Paton.

To get a soft copy of this Newsletter, please log on to : www.stmatthewstamilchurch.com

Mr. Stephen Vinayagam Hon. Secretary 81492 02806
Mr. Lawrence Navamani Hon. Treasurer 77750 24695
Rev. John Stephen Presbyterian-in-charge 94050 10294 / 97650 77054

கிறிஸ்துவுக்குள் பிரியமானவர்களே,

இயேசு கிறிஸ்துவின் இனிய நாமத்தினால் உங்கள் அனைவருக்கும் நல்வாழ்த்துக்களை தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்!



இந்த மாதத்தில், 11-ஆம் தேதி, அப்போஸ்தலர் பர்னபாவின் திருநாளை நினைவு கூறுகிறோம். பர்னபா பிறருக்கு, ஆறுதலை அருளிச் செய்யும் ஆறுதலின் மகனாக விளங்கியவர். தனக்கு உண்டானவற்றை விற்று, ஆண்டவருக்கென அதின் கிரயத்தை அர்ப்பணித்தவர். மேலும், மனம் மாறிய சவுலை அப்போஸ்தலரிடத்தில் தைரியமாக அறிமுகப்படுத்தியவர். பர்னபாவின் சிறந்த குணாதிசயங்கள் நம்மிலும் மலர தேவன் துணை செய்வாராக!

ஆண்டவர் இயேசுவின் வருகையை முன்னறிவித்த யோவான் ஸ்நானகனின் திருநாள் 24-ஆம் தேதி ஆசரிக்கப்படுகின்றது. இன்று நாம் இயேசுவின் இரண்டாம் வருகையை பிறருக்கு அறிவித்திட அனுப்பப்பட்டுள்ளோம். நமது பணியை பரிவுடன் புரிந்திட, பரன் தாமே நம்மை பலப்படுத்துவாராக!



கர்த்தர் தாமே இந்த கல்வியாண்டிலும் உங்களை கரம் பிடித்து நடத்துவாராக!

தேவன் தாமே உங்களை ஆசீர்வதிப்பாராக!

இறை மைந்தன் இயேசுவின் இறைசேவையில் **Annual General Body Meeting – 2023**

AGM after the Divine Service – 16th July.

Subscription to be paid (upto June 2023)

– by 25th June.

Nomination forms can be obtained from

Priest-in-charge from 4th June to 25th June.

Nomination forms to be submitted by 2nd July.

Suggestions for AGM to be given by 2nd July.

Male Members to be elected : 02

Female Members to be elected : 02

அருள்திரு. ஜான் ஸ்டீபன் சபை போதகர் தூய மத்தேயு தமிழ் ஆலயம்

VERSE of the MONTH

General body meeting

Verse of the Month -

இம்மாதத்திற்கான வேத வசனம்

அன்றியும் இயேசுவை மரித்தோரிலிருந்து எழுப்பினவருடைய ஆவி உங்களில் வாசமாயிருந்தால், கிறிஸ்துவை மரித்தோரிலிருந்து எழுப்பினவர் உங்களில் வாசமாயிருக்கிற தம்முடைய ஆவியினாலே சாவுக்கேதுவான உங்கள் சரீரங்களையும் உயிர்ப்பிப்பார்.

- ரோமர் 8:11

But if the Spirit of him that raised up Jesus from the dead dwell in you, he that raised up Christ from the dead shall also quicken your mortal bodies by his Spirit that dwelleth in you.

- Romans 8:11


Prayer Topics - பிரசுர தலைப்புகள்

Date	Topic	Bible Reading
4 th June <i>Trinity Sunday: Sunday after Pentecost</i>	God the Holy Trinity	Exodus 6:2-8; Psalm 33:12-19; Romans 8:11-17 ; Mark 1:7-13.
11 th June <i>2nd Sunday after Pentecost</i>	Thanksgiving for the faith and goodness shown in the life of Barnabas	Job 29:7-16; Psalm 1; Acts 11:19-26 & 13:1-3; Matthew 5:13-16.
18 th June <i>3rd Sunday after Pentecost</i>	Our hearts must be kept free from anger and hatred	Genesis 4:2b-10; Psalm 37:3-8; 1 John 3:11-15; Matthew 5:17,20-26.
25 th June <i>4th Sunday after Pentecost</i>	The source of truth and purity is in the heart	Genesis 6:5-8; Psalm 34:8-9,11-14; Ephesians 4:17-25; Matthew 5:27-30, 33-37.

May God bless all our members who celebrate their Birthdays & Wedding anniversaries

Birthday Wishes – பிறந்தநாள் வாழ்த்துக்கள்!

1 st Mr. Anand Subramaniam	13 th Mr. Silvester Y.
2 nd Mrs. Sujatha Stephen	16 th Mrs. Jency Grace
Mrs. Angelin Sylvia Charles	18 th Mr. Gokul Baskaran
Mrs. Rajina David Aruldas	Ms. Sybil Joanna
Mr. Pradeep Mohan	21 st Mr. Noble Brevin Jasper
5 th Ms. Lisbat Joseph	23 rd Mrs. Beena Preeetha
7 th Mr. Isaiah Tenney	Mrs. Jenifer Dhanaseelan
Mr. Arun Udayan	Mast. Steve Dhanaseelan
9 th Mr. Aaron Prasath	24 th Ms. Praiselin Jayakumar
10 th Mr. David Aruldas	Mrs. Jeyarani Devadhason
Ms. Pristina Prince	25 th Mr. Baskaran Chandrasekar
Mrs. Margaret Dass	Mrs. Prathiba Arun
11 th Mr. Sushil Pillai	29 th Mr. Minojan Daniel
12 th Ms. Angeline Sharon	Ms. Akila Giris Kezia
Mr. Henry A. Aruldas	




Happy Birthday

OLD TESTAMENT STATISTICS

- Middle verses: 2 Chronicles 20:17,18
- Smallest book: Obadiah
- Shortest verse: 1 Chronicles 1:25
- Longest verse: Esther 8:9
- Longest chapter: Psalms 119
- Largest book: Psalms

Sunday School classes will resume after Summer Vacation from **11th June.**



Wedding Anniversaries - திருமணநாள் வாழ்த்துக்கள்!

7 th Mrs. & Mr. Francis P	16 th Mrs. & Mr. Shelton Thangiah
14 th Mrs. & Mr. Jaganathan Pillai	17 th Mrs. & Mr. Jayakumar Paul

Important Days of this month - இம்மாதத்தின் முக்கிய நாட்கள்

3 rd Martyrs of Uganda Day	23 rd United Nations Public Service Day
4 th Cancer Survivors Day	24 th Day of John the Baptist
5 th World Environment Day	25 th Mission Sunday Service
9 th Day of William Carey	Last date to pay Subscription for AGM-2023
11 th Day of Barnabas, Apostle	26 th International Day against Drug Abuse & Illegal Trafficking
12 th Anti-Child Labour Day	International Day in Support of Victims of Torture
14 th World Blood Donor Day	29 th Day of Peter, Apostle & Martyr
18 th Father's Day	30 th Day of Paul, Apostle & Martyr
20 th World Refugee Day	Monthly Bible Study (6:30 pm)
21 st World Music Day	



WILLIAM CAREY
FATHER OF MISSIONS

WORLD BLOOD DONOR DAY




Church-sponsored Ministries – ஆலய சார்பான ஊழியர்கள்

- FMPB:** Bro. Srinivasa Rao, Jawahar Mission Field.
 - VISHWAVANI:** Bro. Prakash B. Balke, Nanded Mission Field.
 - GEMS:** Pastor. Raju Shirgure, Malvadi Mission Field.
 - MVM:** Rev. Sohan Jadhav, Kamshet Mission Field.
 - IMS:** Bro. Ravindra Channeswar, Kolhapur Mission Field.
 - CGMM:** Bro. Pagadi Shyam, Akshapur Mission Field.
 - ICCC:** Mr. Prince Joseph & Mrs. Anita Prince, City Ministry, Mumbai.
 - BYM:** Mr. Sanjay Kamble, Vaduj Mission Field.
- Pray for our Church-sponsored **NSM Tribal Home Children:**
Mast. B. Ranjith Soren, Mast. S. Patel Hembrom & Mast. S. Hopna Murmu.



மதுஷன்
அப்பத்தினாளை
மாத்திரமல்ல,
தேவனுடைய ஒவ்வொரு
வளபுத்தையினையும்
பிழைப்பாக
முகம் 49

Bible Treasures: Body Parts – FACE – Part 3 (Esther - Job)

வேதாகம புத்தையல்: உடல் உறுப்புகள் – முகம் – பாகம் 3 (எஸ்தர் - யோப)

God created man in his own image; in the image of God he created him; male and female he created them. Let us praise our Creator God!

- அகாஸ்வேரு ராஜாவின் வாயிலிருந்து வார்த்தை பிறந்தவுடனே __ முகத்தை மூடிப்போட்டார்கள்.
Whose face did they cover as the word went out of King Ahasuerus' mouth?
- அப்பொழுது ஒரு __ என் முகத்துக்கு முன்பாகக் கடந்தது, என் உடலின் மயிர் சிலிர்த்தது. Then a __ passed before my face; the hair of my flesh stood up.
- அப்பொழுது உம்முடைய முகத்தை மாசில்லாமல் ஏறெடுத்து, __ திடன்கொண்டிருப்பீர். For then shalt thou lift up thy face without spot; yea, thou shalt be steadfast, and shalt not __.
- நீர் உமது முகத்தை மறைத்து, என்னை உமக்குப் __ எண்ணுவானேன்? Wherefore hidest thou thy face, and holdest me for thine __?
- அவன் முகத்தைக் __ மூடியிருக்கிறது; அடிவயிறு தொந்திவிட்டிருக்கிறது. Because he covereth his face with his __, and maketh collops of fat on his flanks.
- என் __ என்னில் அத்தாட்சியாக நின்று, என் முகத்துக்கு முன்பாக உத்தரவு சொல்லும். My __ rising up in me beareth witness to my face.
- __ என் முகம் அழுக்கடைந்தது. My face is foul with __.
- அவன் __ அவன் முகத்துக்கு முன்பாகத் தூண்டிக் காண்பிக்கிறவன் யார்? Who shall declare his __ to his face?
- அப்பொழுது __ மனமகிழ்ச்சியாயிருந்து, தேவனுக்கு நேராக உம்முடைய முகத்தை ஏறெடுப்பீர்.
For then shalt thou have thy delight in the __, and shalt lift up thy face unto God.
- என்னை அருவருத்து, எனக்குத்தாரமாகி, என் முகத்துக்கு முன்பாகத் __ கூசாதிருக்கிறார்கள். They abhor me, they flee far from me, and spare not to __ in my face.




*Your face, Lord
I will seek*
Psalm 27

OFFERINGS

As per the request of our members, we are giving an option to pay your **Subscriptions / Regular / Thanks / Mission Sunday offerings** through Online transfer to our Church Bank Account. Kindly send the screenshot of the receipt of amount transferred and a detailed information of the category of the Offering to **Hon. Treasurer, Mr. Lawrence Navamani** on **7775024695**.

Receipt for the transactions will be given in Church.



Church Bank Account Details

A/c.Name: **St Matthews Tamil Church**
A/c.No.: **53312010006043**
Bank Name: **Canara Bank**
Branch: **Pune Camp**
IFSC code: **CNRB0015324**

